**Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada**

*(le français suit)*

**JUDGMENT IN LEAVE APPLICATION**

**March 22, 2016**

**For immediate release**

**OTTAWA** – The Supreme Court of Canada has today deposited with the Registrar judgment in the following application for leave to appeal.

The summary of this case is available at <http://scc-csc.lexum.com/scc-csc/news/en/item/5186/index.do>.

**JUGEMENT SUR DEMANDE D’AUTORISATION**

**Le 22 mars 2016**

**Pour diffusion immédiate**

**OTTAWA** – La Cour suprême du Canada a déposé aujourd’hui auprès du registraire le jugement dans la demande d’autorisation d’appel qui suit.

Le sommaire de la cause peut être consulté à l'adresse suivante : <http://scc-csc.lexum.com/scc-csc/news/fr/item/5186/index.do>.

**GRANTED / ACCORDÉE**

*Majesté la Reine c. J.G.A. Gagnon et autre* (C.A.C.M.) (Criminelle) (Autorisation) ([36844](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-fra.aspx?cas=36844))

(La requête visant à accélérer le traitement du dossier, abréger les délais et tenir une audition conjointe avec l’affaire *R. c.* *Cawthorne* (36466) est accueillie. La requête en sursis d’exécution est renvoyée à la formation de juges de la Cour qui sera chargée de statuer sur le fond du pourvoi. La demande d’autorisation d’appel est accueillie. L’échéancier pour le dépôt et la signification des documents sera fixé par le Registraire. /

The motion to expedite the proceedings, abridge time and hold a joint hearing with *R. v.* *Cawthorne* (36466) is granted. The motion for a stay of execution is referred to the panel of the Court that will deal with the appeal on its merits. The application for leave to appeal is granted. The schedule for serving and filing materials will be set by the Registrar.)

Coram: Cromwell / Wagner / Côté

\*\*\*\*

Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada :

comments-commentaires@scc-csc.ca

(613) 995-4330

- 30 –